



<https://iranhamava.org>

Paris, le 06/01/2023

## Transcription

Massi : Bonjour, bonjour. Vous entendez ma voix ?

Agent : Oui, bonjour Madame Massi Kameri

Agent: Oui, j'entends votre voix. Vous allez bien ?

Mme : Oui je vais bien.

Agent : Dieu merci, ici tout va bien aussi. Qu'est-ce que vous faites ? Et ça marche pour votre travail

Agent: Oui, mais je pense sûrement que ce ne sont pas les raisons de votre appel.

Agent: Que préférez-vous? De quoi vous voulez parler ? Vous pouvez commencer la conversation.

Massi : Je n'ai rien à vous dire. Vous avez menacé mes parents et vous avez confisqué le téléphone de ma mère et vous avez mis la pression sur eux afin que je vous appelle, et voilà je vous appelle.

Agent : Alors, à votre avis que nous devrions faire avec votre activité et ce que vous faites actuellement ?

Massi : Cher Monsieur ! Je vis en France. J'ai la nationalité française

Et je (Agent : vous travaillez pour votre pays) vous me permettez de finir. Ici j'ai la liberté de l'expression et aussi il y a liberté de manifester. Je vis selon le droit français et je n'ai commis rien qui contrevient aux lois de la France, je ne commets aucune infraction dans un pays où je vis et j'ai sa nationalité.

Agent : vous voulez dire que la loi française vous permet de vous rassembler et protester contre votre propre pays et de dire des slogans contre votre propre pays, et défendre les protestataires.

Massi : Vous ne comprenez pas ce que je dis. Vous essayez de détourner ce que je dis. Permettez-moi, ici il y a la liberté de manifester, Je peux manifester contre tout ce à quoi je m'oppose et exprimer mon objection. Nous obtenons l'autorisation pour cela, et cela ne constitue pas un délit, et personne ne sera condamné pour cela.

Agent : ah personne ne sera condamné, c'est-à-dire que vous voulez dire qu'il est tout à fait normal que vous vous participiez à une manifestation contre le peuple de votre propre pays.

Massi : je n'ai participé à aucune manifestation contre le peuple de mon pays.

Agent : Alors vous avez manifesté contre qui ?

Massi : Je n'ai vraiment rien à vous dire. Je ne vois aucune raison de discuter avec vous, vous avez menacé mes parents et m'avez forcé à vous contacter. Ce n'est pas humain, et aucun endroit au monde ne fait ce genre de choses. Il y a seulement La République islamique qui puisse faire ce genre de choses.

Agent : absolument pas ! le gouvernement français aussi peut faire ainsi, pas seulement la république islamique

Massi : alors que je dois faire maintenant, là où je vis ces choses-là sont autorisées, et je ne vis pas en Iran, et ma famille n'a rien à voir avec ce que je fais,

Agent : mais cette liberté est pour les Français et n'est pas pour vous.

Massi : permettez-moi, Je suis français et j'ai la nationalité française.

Agent : Eh bien, si c'est le cas, allez-y et manifester contre la France et protester contre la français.

Massi : mais quel rapport ? Oui, s'il y a une manifestation pour une cause que je défends, je le ferai, car c'est mon droit. La manifestation se fait avec l'autorisation, et s'il y a une manifestation sans autorisation, c'est contraire à la loi, c'est illégal et on vous arrête.

Agent : Et alors si vous avez ce droit. Pourquoi la police de la France réprime son peuple actuellement !?

Massi : Quand la police française a-t-il réprimé son propre peuple ? Vous ne m'écoutez pas du tout.

Le mouvement de protestation et de manifestation auquel j'ai participé a déjà été autorisé, je n'ai participé nulle part sans autorisation, car vous prétendez avoir un document, d'ailleurs je ne sais de quel document vous parlez. Je n'ai rien fait d'illégal. Si vous participez à une manifestation illégale, oui la police vous arrête. Sûrement ils ne vont pas faire ces choses horribles qui font en Iran, ils ne tueront personne.

Agent : Eh bien, maintenant, si des Français se rassemblent avec l'autorisation protestent contre le gouvernement français en Iran devant l'ambassade de France à Téhéran, le gouvernement français s'occupera d'eux de la même manière. Alors pourquoi le gouvernement français fait ainsi ?

Massi : Non, ce n'est pas du tout comme ça !

Agent : ah vous ne savez pas ?

Massi : il n'y a pas de telle loi que si quelqu'un participe à une manifestation devant l'ambassade de France en Iran, il sera arrêté. Selon quel article de loi vous parlez, que je puisse aller la lire. Je vis ici et nous n'avons de telle loi.

Agent : ca existe, je vous dis par exemple, si un français organise un rassemblement de protestation en Iran avec l'autorisation devant l'ambassade de France, contre la France, le gouvernement français agira légalement contre cette personne. Cette loi existe et vous pouvez la vérifier.

Massi : Non il n'y a pas de telle loi, je ne savais pas et je vais vérifier.

Agent : c'était la première chose que vous avez fait contre votre pays. Deuxièmement vous êtes allés à l'ambassade des États-Unis en 1398 (2020) et vous y avez assisté et vous avez fait des choses et agi contre la république islamique.

Massi : Non pas de tout, je n'ai pas agi contre la république islamique. J'y étais présent et j'ai transmis le message de paix et d'amitié du peuple iranien pour eux, si vous écoutez mes conversations j'ai parlé en anglais.

Agent : Quelle paix ! Quelle paix a été conclue ? Qu'est-ce que vous fait pour que les gens ici sachent ce que vous avez fait ?

Massi : ça ne vous regarde pas de tout. J'ai fait ce qu'il fallait faire. Je ne vis pas de votre pays. Je vis en France, Il y a la liberté d'expression dans ce pays, et s'il y a une chose, on agit légalement et on ne menace pas pour ce genre de chose ici. Vous avez menacé mes parents qui sont en Iran (voix est interrompue par l'agent).

Agent. Écoutez, écoutez, Ici aussi, il y a liberté d'expression tant que la sécurité de la société est maintenue. Quand les femmes et les enfants ne peuvent pas marcher dans les rues. Les femmes et les enfants du peuple ont tellement peur pour que les enfants aient une énurésie nocturne due à la peur (il est interrompu par la dame)

Massi : Est-ce que cela s'est produit à cause des protestations des gens ou parce que vous avez tué de façon horrible des femmes et des enfants dans les rues ?

Agent : De votre point de vue, il n'y a rien de mal à cela. Ce chaos qui a surgi dans le pays est dû au fait que les iraniens à l'extérieur encouragent les gens à l'insurrection.

Massi : Ce n'est pas comme ça, c'est à cause de répressions, et la peur et la pression que la république islamique impose par force...

Agent : Cinq cent mille personnes ou un million de personnes ne sont pas le peuple. Nous sommes un pays de quatre-vingt-six millions ou quatre-vingt-sept millions d'habitants.

Imaginez que cinq millions de personnes à l'étranger qui sont contre le régime actuel, en plus de ces un ou deux millions de personnes à l'intérieur, elles ne peuvent rien faire contre ce régime.

Massi : Ok c'est votre avis. Alors pourquoi avez-vous peur de ça ? Si personne ne peut rien faire, alors pourquoi vous menacez tout le monde ? Pourquoi vous menacez ma mère qui souffre de problème cardiaque et qui a plus de soixante-dix ans, sur qui vous avez mis la pression, vous devriez vraiment avoir honte.

Agent : Écoutez madame ! Ce que vous faites est contraire aux lois de la République islamique. En plus votre famille le sait. Vous appelez votre famille et vous les encouragez à monter sur le toit et à crier des slogans contre la République islamique d'Iran ou à participer à des manifestations

Massi : monsieur écoutez bien ; Je peux avoir n'importe quelle conversation privée avec ma famille, et selon la loi ce n'est pas un crime, et ma famille se décide toute seule

Agent : Non, ça constitue un crime au regard de la République islamique.

Massi : OK, je n'appellerai plus ma famille allo, allo téléphone est interrompue

## Transcription English

Massi: Hello, hello. Do you hear my voice?

Agent: Yes, hello, Madam Kameri.

Agent: Yes, I hear your voice. Are you doing well?

Massi: Yes, I'm fine.

Agent: Thank God, everything is fine here too. How are you doing? Everything is fine with your job.

Massi: Yeah, but I don't think those are the reasons for your call.

Agent: What do you prefer? What do you want to talk about? You can start the conversation.

Massi: I have nothing to tell you. You threatened my parents, and you confiscated my mother's phone, and you pressured them to call you, and here I am calling you.

Agent: So, what do you think we should do with your activities and what you're doing now?

Massi: Dear sir! I live in France. I have French nationality.

And I (Agent: you work for your country) you allow me to finish. Here I have freedom of expression, and there is also freedom to demonstrate. I live according to French law, and I have not committed anything that contravenes the laws of France, I do not commit any offense in a country where I live, and I have that country's nationality.

Agent: You mean that French law allows you to gather and protest against your own country, say slogans against your own country, and defend the protesters.

Massi: You don't understand what I'm saying. You're trying to twist what I'm saying. Allow me; there is freedom of demonstration here, so I can demonstrate against anything I oppose and express my objection. We get permission for it, and it's not a crime, and no one will be convicted for it.

Agent: Ah, no one will be condemned; you mean it is completely normal for you to take part in a demonstration against the people of your own country.

Massi: I did not participate in any demonstration against the people of my country.

Agent: So, who did you demonstrate against?

Massi: I really have nothing to tell you. I see no reason to argue with you, you threatened my parents and forced me to contact you. It's not human, and no place in the world does that kind of thing. Only the Islamic Republic can do this kind of thing.

Agent: Absolutely not! The French government can also do so, not only the Islamic Republic.

Massi: So what should I do now? Where I live, these things are allowed, and I don't live in Iran, and my family has nothing to do with what I'm doing,

Agent: But this freedom is for the French, not for you.

Massi: Allow me, I am French, and I have French nationality.

Agent: Well, if that's the case, go ahead and demonstrate against France and protest against the French.

Massi: But what's the connection? Yes, if there is a demonstration for a cause that I defend, I will do it, because it is my right. The demonstration is done with permission, and if there is a demonstration without permission, it is against the law, it is illegal, and you will be arrested.

Agent: So if you have that right. Why is the police of France suppressing its people now!?

Massi: When did the French police repress their own people? You don't listen to me at all.

The protest movement and demonstration in which I participated has already been authorized, I did not participate anywhere without authorization, because you claim to have a document, moreover I do not know what document you are talking about. I haven't done anything illegal. If you take part in an illegal demonstration, yes the police

will arrest you. Surely they are not going to do these horrible things that are done in Iran, they will not kill anyone.

Agent: Well, now, if French people gather with permission to protest against the French government in Iran in front of the French Embassy in Tehran, the French government will deal with them in the same way. So why is the French government doing this?

Massi: No, it's not like that at all! I

Agent: "Oh, you don't know?"

Massi: There is no such law that says if someone participates in a demonstration in front of the French Embassy in Iran, he will be arrested. Please specify which article of law you are referring to so that I may read it. I live here, and we have no such law.

Agent: It exists. I tell you, for example, that if a French person organizes a protest rally in Iran with authorization in front of the French embassy, against France, the French government will act legally against this person. This law exists, and you can verify it.

Massi: No, there is no such law, I did not know and I will check.

Agent: That was the first thing you did against your country. Second, you went to the United States Embassy in 1398 (2020), you attended there, and you did things and acted against the Islamic Republic.

Massi: Not at all; I did not act against the Islamic Republic. I was present there and conveyed the Iranian people's message of peace and friendship to them; if you listen to my conversations, I spoke in English.

Agent: What peace! What peace was made? What do you do to let people here know what you did?

Massi: That's none of your business. I did what had to be done. I don't live in your country. I live in France, where there is freedom of expression, and if there is one thing, we act legally, and we do not get threatened for such things. You threatened my parents, who are in Iran (voice cut off by the agent).

Agent. Listen, listen, Here too, there is freedom of expression as long as the security of society is maintained when women and children cannot walk on the streets. The women

and children are so scared that the children have bedwetting due to fear (he is interrupted by the Massi)

Massi : Did this happen because of people's protests or because you horribly killed women and children in the streets?

Agent: From your perspective, there's nothing wrong with that. This chaos that has arisen in the country is due to the Iranians outside encouraging people to go into insurrection.

Massi: It is not like that; it is because of repressions, and the fear and pressure that the Islamic Republic imposes by force...

Agent: A million or five hundred thousand people are not the people. We are a country of eighty-six million or eighty-seven million people.

Imagine that five million people abroad who are against the current regime, in addition to the one or two million people inside, cannot do anything against this regime.

Massi: Ok, that's your opinion. So why are you afraid of this? If no one can do anything, then why are you threatening everyone? Why are you threatening my mother, who has a heart condition and is over seventy years old, who you put pressure on, you should really be ashamed of.

Agent: Listen ma'am! What you are doing is against the laws of the Islamic Republic. Besides, your family knows it. You call your family and encourage them to go up to the roof and shout slogans against the Islamic Republic of Iran or participate in demonstrations.

Massi: Sir, listen well. I can have any private conversation with my family, and according to the law, it's not a crime, and my family decides for itself.

Agent: No, that constitutes a crime in the eyes of the Islamic Republic.

Massi: OK, I will no longer call my family Hello, hello, the phone has been cut off.